



## Disaster Field Operations Center West

**Fecha:** 2 de Enero de 2020

**Contacto:** Richard A. Jenkins, (916) 735-1500,

[Richard.Jenkins@sba.gov](mailto:Richard.Jenkins@sba.gov)

**Número:** TX 16186-04

**Síguenos en** [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### SBA Supera \$5 Millones en Préstamos de Desastres Aprobados

**SACRAMENTO, Calif.** – Tanya N. Garfield, directora del Centro de Desastres del Oeste (Disaster Field Operations Center-West) de la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) anunció el día de hoy que SBA ha aprobado más de \$5 millones en préstamos federales de desastre para los negocios y residentes en el estado de Texas que resultaron afectados por las tormentas severas, vientos rectilíneos, granizo y tornado en el condado de Dallas que ocurrieron el 20 al 21 de Octubre de 2019. Según Garfield, SBA ha aprobado \$1,392,700 para negocios y \$3,854,900 a residentes para ayudarlos a reconstruir y recuperarse de este desastre.

Estos préstamos federales de bajo interés están disponibles en los condados de Collin, Dallas, Denton, Ellis, Kaufman, Rockwell y Tarrant.

Representantes de SBA seguirán disponibles para asistir personalmente a los solicitantes en las siguientes ubicaciones en los días y horarios indicados. No es necesario hacer una cita.

#### **CONDADO DE DALLAS**

Centro de Recuperación de Desastres  
Bachman Lake Branch Library  
9480 Webb Chapel Road  
Dallas, TX 75220

Lunes a Viernes, 9 a.m. – 6 p.m.

Negocios de cualquier tamaño y organizaciones sin fines de lucro pueden solicitar préstamos hasta \$2 millones para reparar o reemplazar sus bienes inmobiliarios dañados o destruidos, maquinaria y equipo, inventario y otros activos. Además, SBA puede prestar fondos adicionales para ayudar con el costo de mejoras para proteger, prevenir o minimizar que el mismo tipo de daños no ocurran en el futuro.

Para los pequeños negocios y la mayoría de organizaciones sin fines de lucro de todos tamaños, SBA ofrece Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas, para ayudarles a cubrir necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. Estos préstamos están disponibles, independientemente de si el negocio u organización sufrió algún daño físico en la propiedad.

Los préstamos de desastres disponibles para dueños de casas pueden ser hasta \$200,000 para reparar o reemplazar su residencia principal. Dueños de casas e inquilinos pueden solicitar hasta \$40,000 para reemplazar su propiedad personal dañada o destruida.

Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastres y descargar la solicitud de préstamo en <https://disasterloan.sba.gov/ela>. También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener mayor información. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

La fecha límite para solicitar un préstamo para daños a la propiedad es el 13 de Enero de 2020. La fecha límite para solicitar un préstamo para pérdidas económicas es el 14 de Agosto de 2020.

###

### **Sobre la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA)**

La Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA) hace realidad el sueño americano de ser dueño de una empresa. Como el único recurso y voz para las pequeñas empresas respaldado por la fortaleza del gobierno federal, la SBA capacita a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas con los recursos y el apoyo que necesitan para comenzar, crecer o expandir sus negocios, o para recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de una extensa red de oficinas regionales de la SBA y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](http://www.sba.gov).